МИНИСТЕРСТВО НАУКИ И ВЫСШЕГО ОБРАЗОВАНИЯ РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ

федеральное государственное бюджетное образовательное учреждение высшего образования

«Вятский государственный университет»

(ВятГУ)

П Р И К А З

7 сентября 2026 года № 528 -ТД

г. Киров

О проведении областного конкурса письменного перевода «Переводчик года 2026»

В соответствии с пунктами 2.2, 2.4 устава федерального государственного бюджетного образовательного учреждения высшего образования «Вятский государственный университет», во исполнение пункта 2.3.3 «Образовательная политика» Программы развития федерального государственного бюджетного образовательного учреждения высшего образования «Вятский государственный университет» на 2025–2036 годы, а также с целью привлечения к обучению по направлению подготовки «Лингвистика, направленность (профиль) Перевод и переводоведение» одаренных школьников п р и к а з ы в а ю:

1. Организовать и провести областной конкурс письменного перевода «Переводчик года 2026» (далее – Конкурс) с 08.09.2026 по 30.09.2026.

2. Утвердить:

2.1 рабочую группу по организации и проведению Конкурса в следующем составе:

Миронина А.Ю., доцент кафедры лингвистики и перевода (руководитель);

Байкова А.В., старший преподаватель кафедры лингвистики и перевода;

Байкова О.В., заведующий кафедрой лингвистики и перевода;

Березина Ю.В., доцент кафедры лингвистики и перевода;

Войтов Д.Е., старший преподаватель кафедры лингвистики и перевода;

Губин И.В., начальник Управления организации приема и довузовского образования;

Жилина Ю.С., старший преподаватель кафедры лингвистики и перевода;

Казаков А.В., доцент кафедры лингвистики и перевода;

Касимова С.Г., начальник отдела организации приема и профориентации;

Кондакова И.А., доцент кафедры лингвистики и перевода;

Лодхи А.Е., преподаватель кафедры лингвистики и перевода;

Назарова А.О., старший лаборант кафедры лингвистики и перевода;

Скурихина О.В., доцент кафедры лингвистики и перевода;

Тютюнник С.И., доцент кафедры иностранных языков неязыковых направлений;

Шишкина И.С., доцент кафедры лингвистики и перевода;

2.2 положение о проведении областного конкурса письменного перевода «Переводчик года 2026» (далее – Положение) (Приложение).

3. Руководителю рабочей группы Конкурса Мирониной А.Ю. совместно с членами рабочей группы:

3.1 обеспечить рассылку приглашений на Конкурс;

3.2 обеспечить рассылку электронных дипломов и грамот победителям и призерам Конкурса, электронных сертификатов – участникам Конкурса;

3.3 подготовить и предоставить администратору информационной безопасности (уполномоченному по защите информации) в автоматизированных системах (Кашников А.С.) заявку на сбор и/или обработку персональных данных работников (обучающихся) ВятГУ, иных физических лиц с использованием сети Интернет по утвержденной форме не менее чем за 10 дней до предполагаемой даты сбора и/или обработки персональных данных субъектов – участников Конкурса;

3.4 не приступать к обработке персональных данных участников Конкурса в отсутствие заявки на сбор и/или обработку персональных данных работников (обучающихся) ВятГУ, иных физических лиц с использованием сети Интернет по утвержденной форме, согласованной администратором информационной безопасности (уполномоченным по защите информации) в автоматизированных системах (Кашников А.С.);

3.5 ознакомить лиц, допущенных к обработке персональных данных участников Конкурса, с положениями Политики обработки персональных данных в ВятГУ, утвержденной приказом от 05.11.2025 № 227-ОД, а также с приказами от 09.02.2021 № 13-ОД «О назначении ответственных за обработку персональных данных», от 09.02.2021 № 14-ОД «О порядке обработки персональных данных в ВятГУ» под подпись;

3.6 не допускать к обработке персональных данных участников Конкурса лиц, не подписавших обязательство о неразглашении служебной, конфиденциальной информации, персональных данных по форме, утвержденной ВятГУ, и не ознакомившихся с положениями Политики обработки персональных данных в ВятГУ, утвержденной приказом от 05.11.2025 № 227-ОД, а также с приказами от 09.02.2021 № 13-ОД «О назначении ответственных за обработку персональных данных», от 09.02.2021 № 14-ОД «О порядке обработки персональных данных в ВятГУ» под подпись;

3.7 предоставить в Управление информационной работы и коммуникаций (Садакова-Ильина М.В.) материалы о Конкурсе для размещения информации на интернет-ресурсах ВятГУ;

3.8 предоставить в Департамент информационных технологий (Кашников А.С.) информацию для подготовки и размещения формы для регистрации на Конкурс не менее чем за 5 дней до даты начала регистрации;

3.9 подготовить и представить проректору по стратегическому развитию и проектной деятельности Бажину К.С. отчет о проведении Конкурса в течение 5 рабочих дней после его окончания.

4. Руководителю Департамента информационных технологий Кашникову А.С. обеспечить:

4.1 подготовку и размещение регистрационной формы в разделе сайта ВятГУ по адресу https://new.vyatsu.ru/events_registration/new/ для регистрации на Конкурс в порядке, предусмотренном положением о проведении Конкурса, не менее чем за 2 дня до даты начала регистрации;

4.2 функционирование сайта https://new.vyatsu.ru/ в границах зоны ответственности ВятГУ в целях обеспечения регистрации на Конкурс.

5. Начальнику отдела организации приема и профориентации Касимовой С.Г.:

5.1 разместить сведения о Конкурсе на сайте https://new.vyatsu.ru и в социальных сетях;

5.2 осуществить информирование образовательных организаций о проводимом Конкурсе;

5.3 разместить на сайте https://new.vyatsu.ru результаты проведения Конкурса;

5.4 обеспечить учет результатов Конкурса в качестве индивидуальных достижений в ходе приемной компании 2027 года.

6. Контроль за исполнением приказа возложить на проректора по образованию Никулина С.В.

Ректор В.Н. Пугач

О.В. Байкова
208-528

Приложение
к приказу ВятГУ
от 07.09.2026 № 528-ТД

ПОЛОЖЕНИЕ
о проведении областного конкурса письменного перевода
«Переводчик года 2026»

I. Общие положения

1.1. Конкурс «Переводчик года 2026» (далее – Конкурс) является областным творческим конкурсом в области письменного перевода.

1.2. Конкурс проводится ФГБОУ ВО «Вятский государственный университет» (далее – ВятГУ) (кафедра лингвистики и перевода).

1.3. В Конкурсе могут участвовать обучающиеся образовательных организаций высшего образования и учащиеся школ г. Кирова и Кировской области.

1.4. Сроки проведения: с 08.09.2026 по 30.09.2026.

II. Цели и задачи

2.1. Целями и задачами Конкурса, который проводится в рамках Года единства народов России, являются:

Цель – популяризация переводческой деятельности как важнейшего инструмента межкультурного диалога, сохранение исторической памяти и формирование общероссийской гражданской идентичности через развитие компетенций в области письменного перевода.

Задачи:

– развитие профессиональных компетенций студентов и учащихся в области письменного перевода и межкультурной коммуникации;

– формирование общероссийской гражданской идентичности и воспитание уважения к многонациональной истории, традициям и духовным ценностям народов Российской Федерации через осмысление и презентацию культурного наследия России в мировом контексте;

– укрепление преемственности поколений и сохранение исторической памяти через перевод и критическое осмысление исторических источников и документов;

– выявление, поддержка и поощрение талантливой молодежи, проявляющей интерес к изучению иностранных языков и ведущей просветительскую работу в сфере межнациональных отношений;

– повышение престижа профессии переводчика и формирование устойчивой мотивации к изучению иностранных языков как инструмента межкультурного диалога и презентации культурного многообразия России в мировом пространстве.

2.2. Конкурс призван способствовать укреплению имиджа ВятГУ и Факультета лингвистики.

III. Условия и порядок участия

3.1. Регистрация участников на Конкурс осуществляется при условии:

3.1.1 корректного заполнения и отправки регистрационной формы (Приложение № 1) на сайте ВятГУ в информационно-телекоммуникационной сети «Интернет» (далее – сеть Интернет) по адресу https://new.vyatsu.ru/events_registration/new/ ;

3.1.2 предоставления (акцептования) согласия на обработку персональных данных участника по форме согласно приложению № 2 (для совершеннолетних участников) или приложению № 3 (для несовершеннолетних участников), а также согласия на обработку персональных данных, разрешенных участником для распространения, по форме согласно приложению № 4 (для совершеннолетних участников) или приложению № 5 (для несовершеннолетних участников).

3.2. Согласия на обработку персональных данных предоставляются участником (законным представителем участника) путем проставления отметки (акцепта) в чекбоксах при заполнении регистрационной формы.

3.3. В отсутствие акцепта согласия на обработку персональных данных регистрация участника и последующее участие в Конкурсе не представляются возможными. В отсутствие акцепта согласия на обработку персональных данных, разрешенных участником для распространения, размещение персональных данных участника, в том числе информации о результатах его участия в Конкурсе, в открытых информационных ресурсах ВятГУ в сети Интернет не представляется возможным.

3.4. Конкурс проводится в один этап путем направления материалов (конкурсных работ) на электронный адрес кафедры лингвистики и перевода: kaf_lp@vyatsu.ru.

Регистрация на Конкурс, а также загрузка конкурсных работ доступны до 24 ч. 00 мин. (мск) 25.09.2026. Конкурсные работы (перевод) должны быть оформлены согласно приложению № 6.

IV. Порядок проведения Конкурса

4.1. Конкурс проводится в дистанционном формате.

4.2. Организационный взнос за участие не взимается.

4.3. Участникам Конкурса для перевода предоставляются тексты оригинальных произведений.

4.4. Конкурсные работы рассматриваются экспертной комиссией в срок до 29.09.2026.

V. Определение победителей и награждение призеров

5.1. Для определения победителей в каждой номинации создается экспертная комиссия из состава членов организационного комитета.

5.2. По итогам Конкурса победители и призеры награждаются дипломами ВятГУ I, II и III степени. При поступлении на обучение в ВятГУ по программам бакалавриата и программам специалитета результаты Конкурса учитываются в качестве индивидуального достижения в соответствии с ежегодно утверждаемыми правилами приема в ВятГУ.

5.3. Итоги Конкурса публикуются на официальном сайте ВятГУ в сети Интернет 30.09.2026.

5.4. Организаторы Конкурса оставляют за собой право на публикацию и иное использование работ при условии обязательного указания имени автора работы.

Отправка регистрационной формы для участия в Конкурсе подтверждает согласие участников с этим условием.

VI. Заключительные положения

6.1. Контактная информация: ФГБОУ ВО «Вятский государственный университет», Факультет лингвистики, кафедра лингвистики и перевода; 610007, г. Киров, ул. Ленина, д. 198, каб. 220; тел. 8 (8332) 742-463, e-mail: usr11768@vyatsu.ru.

6.2. Данное положение является официальным приглашением к участию в Конкурсе.

Приложение № 1
к положению о проведении областного конкурса письменного перевода «Переводчик года 2026»

Регистрационная форма

Ф.И.О. участника (указать полностью)	
Наименование образовательного учреждения, в котором обучается участник	
Дата рождения	
Класс (курс)	
Контактный телефон	
Контактный адрес электронной почты	

Приложение № 2
к положению о проведении областного конкурса письменного перевода «Переводчик года 2026»

Согласие на обработку персональных данных участника
(для совершеннолетнего участника)

В соответствии с Конвенцией о защите физических лиц при автоматизированной обработке персональных данных, ратифицированной Российской Федерацией Федеральным законом от 19.12.2005 № 160-ФЗ с заявлениями, статьями 6, 9 Федерального закона от 27.07.2006 № 152-ФЗ «О персональных данных», действуя свободно, своей волей и в своем интересе, даю федеральному государственному бюджетному образовательному учреждению высшего образования «Вятский государственный университет» (далее – ВятГУ, Оператор), находящемуся по адресу: 610000, Кировская обл., г.Киров, ул. Московская, д. 36, информированное, конкретное, предметное, сознательное и однозначное согласие на автоматизированную, а также без использования средств автоматизации, в том числе с передачей персональных данных по внутренним сетям ВятГУ и по информационно-телекоммуникационной сети «Интернет» (далее – сеть Интернет) или без таковых, обработку (без ограничений), а именно сбор, запись, систематизацию, накопление, хранение, уточнение (обновление, изменение), извлечение, использование, передачу (предоставление, доступ), обезличивание, блокирование, удаление, уничтожение, осуществление любых иных действий, предусмотренных действующим законодательством Российской Федерации, – своих персональных данных:

1. Персональные данные: фамилия, имя, отчество (последнее – при наличии); дата рождения; наименование образовательного учреждения, класс (курс), в которых я обучаюсь; контактный телефон, контактный адрес электронной почты – в целях обеспечения моей регистрации и участия в областном конкурсе письменного перевода «Переводчик года 2026», организатором которого является ВятГУ (далее – Конкурс), отправки мне информационных уведомлений о Конкурсе.

2. Специальные категории персональных данных: согласие не дано (не обрабатываются).

3. Биометрические персональные данные: согласие не дано (не обрабатываются).

Настоящее согласие действует с момента его подписания (акцептования) и до истечения трех лет либо до его отзыва субъектом в порядке, установленном законодательством Российской Федерации.

Согласие на обработку персональных данных (полностью или частично) может быть отозвано мною на основании моего письменного заявления, направленного на почтовый адрес ВятГУ.

Я уведомлен(а) о том, что в случае получения моего письменного заявления об отзыве настоящего согласия на обработку персональных данных Оператор с целью выполнения требований законодательства Российской Федерации вправе продолжить обработку моих персональных данных в течение срока и в объеме, установленных законодательством.

В случае изменения моих персональных данных, указанных в настоящем согласии, в период его действия обязуюсь сообщать об этом в ВятГУ в десятидневный срок.

Подтверждаю, что мне известны и понятны принципы и условия обработки моих персональных данных, предусмотренные Политикой обработки персональных данных в ВятГУ (далее – Политика обработки ПДн), размещенной на официальном сайте ВятГУ в сети Интернет. С Политикой обработки ПДн полностью согласен (согласна). Цели, объем, сроки, способы и содержание действий по обработке персональных данных и необходимость их выполнения, права и обязанности сторон в области обработки и защиты персональных данных, а также юридические последствия отказа предоставить ВятГУ свои персональные данные мне разъяснены и понятны.

Приложение № 3
к положению о проведении областного конкурса письменного перевода «Переводчик года 2026»

Согласие на обработку персональных данных участника
(для несовершеннолетнего участника)

В соответствии с Конвенцией о защите физических лиц при автоматизированной обработке персональных данных, ратифицированной Российской Федерацией Федеральным законом от 19.12.2005 № 160-ФЗ с заявлениями, статьями 6, 9 Федерального закона от 27.07.2006 № 152-ФЗ «О персональных данных», действуя свободно, своей волей и в интересах несовершеннолетнего, законным представителем которого я являюсь (далее – Представляемый), даю федеральному государственному бюджетному образовательному учреждению высшего образования «Вятский государственный университет» (далее – ВятГУ, Оператор), находящемуся по адресу: 610000, Кировская обл., г.Киров, ул. Московская, д. 36, информированное, конкретное, предметное, сознательное и однозначное согласие на автоматизированную, а также без использования средств автоматизации, в том числе с передачей персональных данных по внутренним сетям ВятГУ и по информационно-телекоммуникационной сети «Интернет» (далее – сеть Интернет) или без таковых, обработку (без ограничений), а именно сбор, запись, систематизацию, накопление, хранение, уточнение (обновление, изменение), извлечение, использование, передачу (предоставление, доступ), обезличивание, блокирование, удаление, уничтожение, осуществление любых иных действий, предусмотренных действующим законодательством Российской Федерации, – персональных данных Представляемого:

1. Персональные данные: фамилия, имя, отчество (последнее – при наличии); дата рождения; наименование образовательного учреждения, класс (курс), в которых обучается Представляемый; контактный телефон, контактный адрес электронной почты – в целях обеспечения регистрации и участия Представляемого в областном конкурсе письменного перевода «Переводчик года 2026», организатором которого является ВятГУ (далее – Конкурс), отправки Представляемому информационных уведомлений о Конкурсе. . .

2. Специальные категории персональных данных: согласие не дано (не обрабатываются).

3. Биометрические персональные данные: согласие не дано (не обрабатываются).

Настоящее согласие действует с момента его подписания (акцептования) и до истечения трех лет либо до его отзыва субъектом в порядке, установленном законодательством Российской Федерации.

Согласие на обработку персональных данных (полностью или частично) может быть отозвано мною на основании моего письменного заявления, направленного на почтовый адрес ВятГУ.

Я уведомлен(а) о том, что в случае получения моего письменного заявления об отзыве настоящего согласия на обработку персональных данных Оператор с целью выполнения требований законодательства Российской Федерации вправе продолжить обработку персональных данных Представляемого в течение срока и в объеме, установленных законодательством.

В случае изменения персональных данных, указанных в настоящем согласии, в период его действия обязуюсь сообщать об этом в ВятГУ в десятидневный срок.

Подтверждаю, что мне известны и понятны принципы и условия обработки персональных данных Представляемого, предусмотренные Политикой обработки персональных данных в ВятГУ (далее – Политика обработки ПДн), размещенной на официальном сайте ВятГУ в сети Интернет. С Политикой обработки ПДн полностью согласен (согласна). Цели, объем, сроки, способы и содержание действий по обработке персональных данных и необходимость их выполнения, права и обязанности сторон в области обработки и защиты персональных данных, а также юридические последствия отказа предоставить ВятГУ персональные данные Представляемого мне разъяснены и понятны.

Приложение № 4
к положению о проведении
областного конкурса письменного
перевода «Переводчик года 2026»

Согласие на обработку персональных данных, разрешенных участником для распространения *(для совершеннолетнего участника)*

В соответствии с Конвенцией о защите физических лиц при автоматизированной обработке персональных данных, ратифицированной Российской Федерацией Федеральным законом от 19.12.2005 № 160-ФЗ с заявлениями, статьями 6, 9, 10.1 Федерального закона от 27.07.2006 № 152-ФЗ «О персональных данных», действуя свободно, своей волей и в своих интересах, даю федеральному государственному бюджетному образовательному учреждению высшего образования «Вятский государственный университет» (далее – ВятГУ, Оператор), находящемуся по адресу: 610000, Кировская область, г. Киров, ул. Московская, д. 36, ИНН 4346011035, ОГРН 1034316511041, информированное, конкретное, предметное, сознательное и однозначное согласие на обработку своих персональных данных, а именно предоставление доступа к персональным данным неограниченному кругу лиц путем размещения данных на официальном сайте ВятГУ в информационно-телекоммуникационной сети Интернет (далее – сеть Интернет) по адресу https://www.vyatsu.ru/ , а также в аккаунте ВятГУ в социальной сети Вконтакте по адресу https://vk.com/vyatsu в целях обеспечения открытого размещения и опубликования данных об областном конкурсе письменного перевода «Переводчик года 2026», организатором которого является ВятГУ (далее – Конкурс), о результатах моего участия в Конкурсе.

Согласие на распространение дано в отношении следующих персональных данных:

1. Персональные данные:

1) фамилия, имя, отчество (последнее – при наличии), наименование образовательного учреждения, класс (курс), в которых я обучаюсь, результаты моего участия в Конкурсе.

2. Специальные категории персональных данных: согласие не дано (не распространяются).

3. Биометрические персональные данные: согласие не дано (не распространяются).

Категории и перечень персональных данных, для обработки которых субъектом установлены условия и запреты:

☐ установлены (*перечислить персональные данные, а также перечень устанавливаемых условий и запретов*: _____

☐ не установлены.

Персональные данные могут передаваться Оператором по внутренним сетям и по сети Интернет.

Настоящее согласие действует с момента его подписания (акцептования) и до истечения трех лет либо до его отзыва субъектом в порядке, установленном законодательством Российской Федерации.

Согласие на распространение персональных данных (полностью или частично) может быть отозвано мною на основании моего письменного заявления, направленного на почтовый адрес ВятГУ.

Я уведомлен(а) о том, что в случае получения моего письменного заявления об отзыве настоящего согласия Оператор с целью выполнения требований законодательства Российской Федерации вправе продолжить обработку моих персональных данных в течение срока и в объеме, установленных законодательством.

В случае изменения моих персональных данных, указанных в настоящем согласии, в период его действия обязуюсь сообщать об этом в ВятГУ в десятидневный срок.

Подтверждаю, что мне известны и понятны принципы и условия обработки моих персональных данных, предусмотренные Политикой обработки персональных данных в ВятГУ (далее – Политика обработки ПДн), размещенной на официальном сайте ВятГУ в сети Интернет. С Политикой обработки ПДн полностью согласен (согласна). Цели, объем, сроки, способы и содержание действий по обработке персональных данных и необходимость их выполнения, права и обязанности сторон в области обработки и защиты персональных данных, а также юридические последствия отказа предоставить ВятГУ свои персональные данные мне разъяснены и понятны.

Приложение № 5
к положению о проведении
областного конкурса письменного
перевода «Переводчик года 2026»

Согласие на обработку персональных данных, разрешенных участником для распространения
(для несовершеннолетнего участника)

В соответствии с Конвенцией о защите физических лиц при автоматизированной обработке персональных данных, ратифицированной Российской Федерацией Федеральным законом от 19.12.2005 № 160-ФЗ с заявлениями, статьями 6, 9, 10.1 Федерального закона от 27.07.2006 № 152-ФЗ «О персональных данных», действуя свободно, своей волей и в интересах несовершеннолетнего, законным представителем которого я являюсь (далее – Представляемый), даю федеральному государственному бюджетному образовательному учреждению высшего образования «Вятский государственный университет» (далее – ВятГУ, Оператор), находящемуся по адресу: 610000, Кировская область, г. Киров, ул. Московская, д. 36, ИНН 4346011035, ОГРН 1034316511041, информированное, конкретное, предметное, сознательное и однозначное согласие на обработку персональных данных Представляемого, а именно предоставление доступа к персональным данным неограниченному кругу лиц путем размещения данных на официальном сайте ВятГУ в информационно-телекоммуникационной сети Интернет (далее – сеть Интернет) по адресу https://www.vyatsu.ru/ , а также в аккаунте ВятГУ в социальной сети Вконтакте по адресу https://vk.com/vyatsu в целях обеспечения открытого размещения и опубликования данных об областном конкурсе письменного перевода «Переводчик года 2026», организатором которого является ВятГУ (далее – Конкурс), о результатах участия Представляемого в Конкурсе.

Согласие на распространение дано в отношении следующих персональных данных:

1. Персональные данные:

1) фамилия, имя, отчество (последнее – при наличии), наименование образовательного учреждения, класс (курс), в которых обучается Представляемый, результаты участия Представляемого в Конкурсе.

2. Специальные категории персональных данных: согласие не дано (не распространяются).

3. Биометрические персональные данные: согласие не дано (не распространяются).

Категории и перечень персональных данных, для обработки которых субъектом установлены условия и запреты:

☐ установлены (*перечислить персональные данные, а также перечень устанавливаемых условий и запретов*: _____

_____

☐ не установлены.

Персональные данные могут передаваться Оператором по внутренним сетям и по сети Интернет.

Настоящее согласие действует с момента его подписания (акцептования) и до истечения трех лет либо до его отзыва субъектом в порядке, установленном законодательством Российской Федерации.

Согласие на распространение персональных данных (полностью или частично) может быть отозвано мною на основании моего письменного заявления, направленного на почтовый адрес ВятГУ.

Я уведомлен(а) о том, что в случае получения моего письменного заявления об отзыве настоящего согласия Оператор с целью выполнения требований законодательства Российской Федерации вправе продолжить обработку персональных данных Представляемого в течение срока и в объеме, установленных законодательством.

В случае изменения персональных данных Представляемого, указанных в настоящем согласии, в период его действия обязуюсь сообщать об этом в ВятГУ в десятидневный срок.

.

Подтверждаю, что мне известны и понятны принципы и условия обработки персональных данных, предусмотренные Политикой обработки персональных данных в ВятГУ (далее – Политика обработки ПДн), размещенной на официальном сайте ВятГУ в сети Интернет. С Политикой обработки ПДн полностью согласен (согласна). Цели, объем, сроки, способы и содержание действий по обработке персональных данных и необходимость их выполнения, права и обязанности сторон в области обработки и защиты персональных данных Представляемого, а также юридические последствия отказа предоставить ВятГУ персональные данные мне разъяснены и понятны.

Приложение № 6
к положению о проведении
областного конкурса письменного
перевода «Переводчик года 2026»

Пример оформления конкурсной работы (перевода)

Анна Ивановна Иванова
11б класс, МОАУ Лицей №21 г. Кирова
Куратор – Ирина Сергеевна Петрова

Текст перевода, текст перевода.